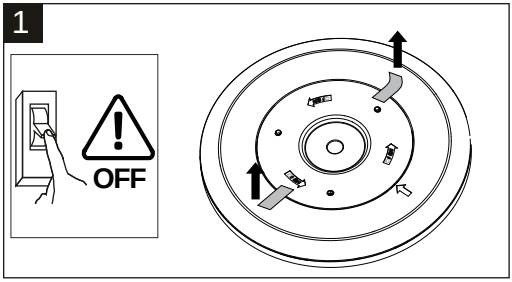
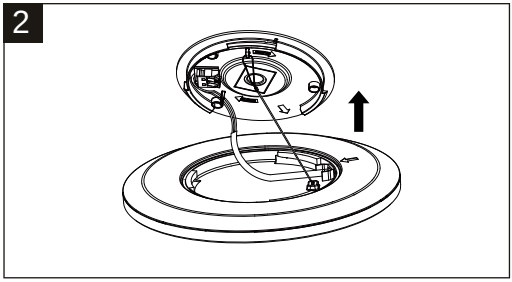
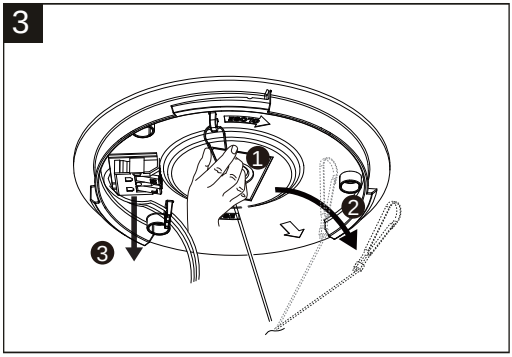
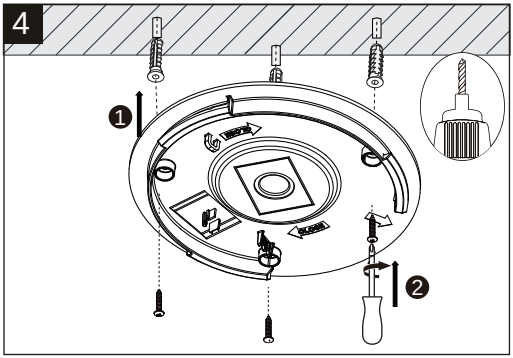
Pobrano z mamadecor.pl

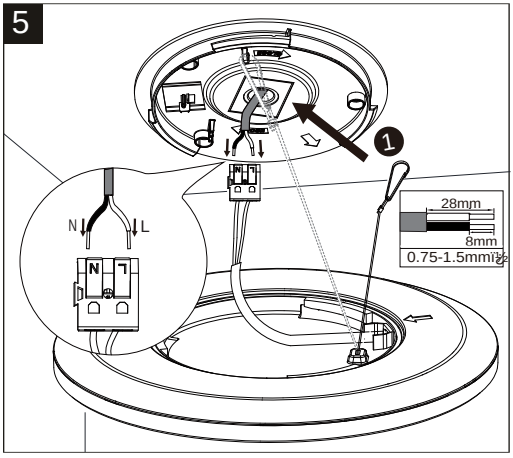
nordlux®

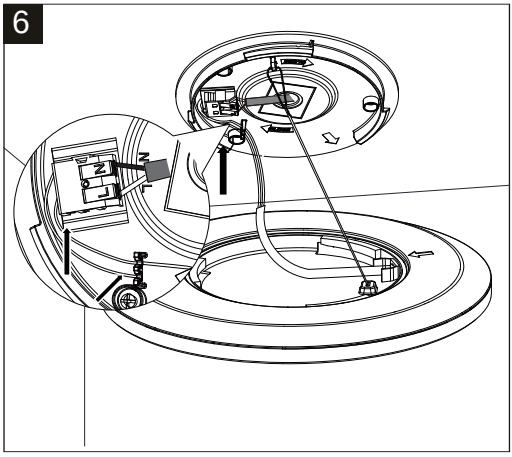












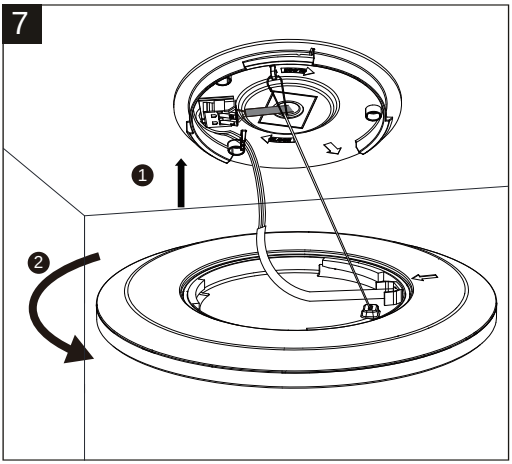
Drawing to be continued

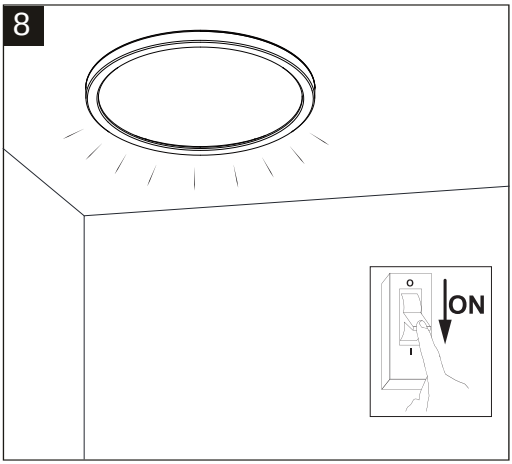
OJA

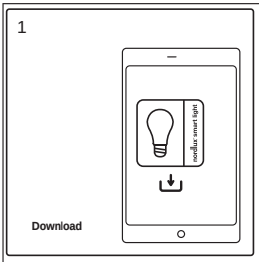
Item N°: 2015036101 | 2015036103 | 2015136101| 2015136103

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies

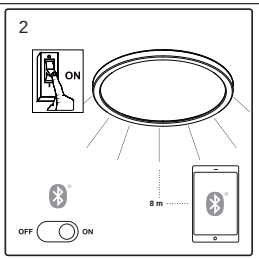
Pobrano z mamadecor.pl



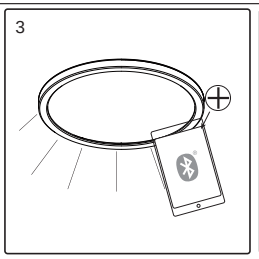




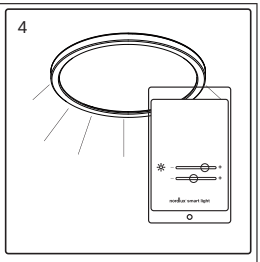
FR: **Téléchargez l'application Nordlux depuis l'App Store ou Google Play.**
EN: **Download the Nordlux Smart Light app from the App Store or Google Play.**
DE: **Laden Sie die Nordlux-App aus dem App Store oder von Google Play herunter.**
NL: **Download de Nordlux App in de App Store of Google Play.**
DA: **Download Nordlux-appen fra App Store eller Google Play.**
SV: **Ladda ner Nordlux-appen från App Store eller Google Play.**
FI: **Lataa Nordlux-sovellus App Storesta tai Google Playsta.**
NO: **Last ned Nordlux-appen fra App Store eller Google Play.**
PL: **Pobierz aplikację Nordlux z App Store lub Google Play.**
ES: **Descargue la aplicación de Nordlux en App Store o Google Play.**
PT: **Transfira a aplicação Nordlux na App Store ou Google Play.**



FR: **Activez le Bluetooth de votre téléphone. Restez à moins de 8 mètres du produit Nordlux Smart**
EN: **Turn on the Bluetooth of your phone. Stay within 8 meters from the Nordlux Smart product.**
DE: **Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons ein. Entfernen Sie sich nicht weiter als 8 Meter von Ihrem Nordlux Smart-Produkt.**
NL: **Zet de Bluetooth op je telefoon aan. Blijf binnen een straal van 8 meter van het Nordlux Smart-product.**
DA: **Tænd for Bluetooth på din telefon. Hold dig indenfor 8 meter fra Nordlux Smart-produktet.**
SV: **Slå på Bluetooth på din telefon. Stå inom 8 meter från Nordlux Smart-produkten.**
FI: **Kytke puhelimesi Bluetooth päälle. Pysy 8 metrin sisällä Nordlux Smart -tuotteesta.**
NO: **Slå på Bluetooth på telefonen. Hold deg innenfor 8 meter fra Nordlux Smart-produktet.**
PL: **Włącz Bluetooth w telefonie. Stań w odległości do 8 metrów od produktu Nordlux Smart.**
ES: **Active el Bluetooth de su teléfono. Manténgase a menos de 8 metros del producto Nordlux Smart.**
PT: **Ligue o Bluetooth do seu telemóvel. Fique a menos de 8 metros do produto Nordlux Smart.**



FR: **Ouvrez l'application Nordlux et connectez le produit Nordlux Smart via « + » dans l'application.**
EN: **Open Nordlux Smart Light App and connect the Nordlux Smart product via "+" in the App.**
DE: **Öffnen Sie die Nordlux App und verbinden Sie das Nordlux Smart Produkt über „+“ in der App.**
NL: **Open de Nordlux App en koppel het Nordlux Smart-product via "+" in de App.**
DA: **Åbn Nordlux-appen og tilslut Nordlux Smart-produktet via "+" i appen.**
SV: **Öppna Nordlux-appen och anslut Nordlux Smart-produkten via "+" i appen.**
FI: **Avaa Nordlux-sovellus ja liitä Nordlux Smart -tuote sovelluksen +-painikkeella.**
NO: **Åpne Nordlux App og koble til Nordlux Smart-produktet via «+» i appen.**
PL: **Otwórz aplikację Nordlux i dodaj produkt Nordlux Smart za pomocą przycisku „+” w aplikacji.**
ES: **Abra la aplicación de Nordlux y conecte el producto Nordlux Smart tocando en el botón «+» de la aplicación.**
PT: **Abra a aplicação Nordlux e ligue o produto Nordlux Smart via "+" na aplicação.**



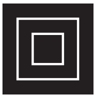
FR: **Contrôlez la luminosité et la température de couleur de Oja.**
EN: **Control the brightness and colour temperature of Oja.**
DE: **Steuern Sie Helligkeit und Farbe von Oja.**
NL: **Regel de helderheid en kleurtemperatuur van Oja.**
DA: **Styr lysstyrken og farvetemperaturen på Oja.**
SV: **Kontrollera ljusstyrkan och färgtemperaturen för Oja.**
FI: **Säädä Oja -valaisimen kirkkautta ja värilämpötilaa.**
NO: **Kontroller lysstyrken og fargetemperaturen til Oja.**
PL: **Kontrola jasności i temperatury barwy Oja.**
ES: **Controla el brillo y la temperatura del color de Oja.**
PT: **Controle o brilho e a temperatura de cor de Oja.**

IP20

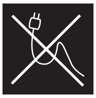
DNK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.
SWE - IP20: Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.
NOR - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.
ISL – IP20: Ljósabúnaðinungis setja upp á þá sem engin hætta er á að vatn komist að.
NLD - IP20: Het armatuur is niet geschikt voor montage in vochtige ruimtes of in ruimtes waar direct contact met water mogelijk is, bv. de badkamer.

FRA - IP20: La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.
DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.
GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
ESP - IP20: La lámpara debe ser instalada solamente en las areas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
PRT - IP20: As lâmpadas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com agua.
ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.
POL - IP20: Lampń moůna montowaĺ tylko w miejscach, gdzie nie jest moůliwy

bezpoŜredni kontakt z wodŃ.
HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.
EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.
LVA - IP20: Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.
LTU - IP20: lempŃ galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.
SVK - IP20: Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.
HUN - IP20: A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.
ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.
CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.
SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
GRC - IP20: [illegible]
TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.
BGR - IP20: [illegible]
SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne može da dođe do direktnog kontakta sa vodom.
RUS - IP20: [illegible]
20: [illegible]



DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.
SWE - Klass II: Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.
NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.
ISL – Flokkur II: Ljósið er tvíeinangrað og þarf ekki nauðsynlegt að jarðtengja það.
NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en moet bijgevolg niet worden aangesloten aan een aardingsklem.
FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.
DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase II: La lámpara es doble-aislada , asi que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.
PRT - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser connectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uziemienia.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.
EST - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējuma vadiem.
LTU - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie įžeminimo instaliacijos laidų.
SVK - Trieda II: Lampa má dvojitú izoláciu a nemusí byť spojená so žlto/zeleným uzemňovacím drôtom.
HUN - II. kategória: A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.
CZE - Třída krytí II: Svítidlo má dvojitou izolaci a není proto třeba je uzemňovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - [illegible] II: [illegible]
TUR - Sinif 2: Bu ürün çift izole edilmistir ve onun icin toprakli hat baglantisina gerek yoktur.
BGR - [illegible] II: [illegible]
SRB - Klasa II: Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveže na žutu/zelenu žicu uzemljenja.
RUS - [illegible] II: [illegible]
[illegible]



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
SWE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
ISL - Ljósið er einungis ætlað fyrir beina/fasta uppsetningu við rafleiðina.
NLD - Het armatuur kan enkel rechtstreeks worden aangesloten op het 220-240V lichtnet.
FRA - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.
PRT - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia.
ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan pistorasiaan.
POL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.
EST - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.
LVA - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.
LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie įviesos tinklo.
SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.
HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.
ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
CZE - Lampa je konstruována na pímou/pevnou montáž na síť.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.
GRC - [illegible]
TUR - Bu ürün direk ve sabit montaji ana akima/sebekeye göre hesaplanmistir.
BGR - [illegible]
SRB - Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu.
RUS - [illegible]
[illegible]



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.
NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
ISL - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.
NLD - Bewaar deze instructies voor latere raadpleging of onderhoud.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucción de montaje.
PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - Älä hävitä asennusohjetta.
POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.
LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.
HUN - A szerelési útmutatót őrizze meg.
ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uložte montážní návod pečlivě.
SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.
GRC - [illegible]
TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.
BGR - [illegible]
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - [illegible]
[illegible]

Pobrano z mamadecor.pl



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes.I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Forsikringsselskaber og lokale myndigheder.Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskildens levetid udløber, skal hele armaturet udskiftes.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder måste elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för mer information. Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd måste hela armaturen ersättas.

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av lektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.Lyskilden i denne armaturen kan ikke byttes ut: når lyskilden når slutten av levetiden, må hele armaturen byttes.

ISL - MIKILVÆGT! Slökkvið rafmagnið áður en uppsetning hefst. Ísaumum lögum þarf uppsetning að vera framkvæmd af hæfum rafvirkja. Leitið upplýsinga hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.Ekki er hægt að skipta um ljósgjafann í þessu ljósi. Þegar ljósgjafi ljósgjafans er í lagi verður að skipta um allt ljósið.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd eerst uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. (*) Neem daarom eerst contact op met de plaatselijke overheid voor advies. De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar dus wanneer de lichtbron aan het einde van haar levensduur is, moet het complete armatuur worden vervangen.

FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus,contacter les autorités locales compétentes en la matière.La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire doit être remplacé dans son intégralité.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuáles son los caso.La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, deberá sustituirse la luminaria completa.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado.Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz deste candeeiro não é substituível; quando a fonte de luz chega ao fim da sua vida útil, deverá substituir o candeeiro completo.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni,contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.La fonte luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intera lampada andrà sostituita.

FIN - TÄRKEÄ! Katkaise aina virta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähkömiesentaja. Ota selvää paikallisista määräyksistä ja valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę. Źródło światła zawarte w tej oprawie nie jest wymienne; gdy osiągnie kres życia, należy wymienić całą oprawę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.Izvor svjetlosti ove svjetiljke ne može se zamijeniti; kada izvor svjetlosti pregori, zamjenjuje se cijela svjetiljka.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõngu toide alati välja enne paigaldamistöid. Mõnedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritöid volitatud töötaja. Pöörduge mõningasaamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgusti valgusallikas ei ole asendatav. Kui valgusallikas jõuab oma eluea lõpuni, tuleb kogu valgusti asendada.

LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuzņēmējs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.Gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avots sasniedz ekspluatācijas beigas, ir jānomaina viss gaismeklis.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus,visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Šio šviestuvo šaltinis nėra keičiamas; kai šviesos šaltinis nustoja šviesti, reikia pakeisti visą šviestuvą.

SVK - DÔležité! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatrí medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu poľiadajte vaňu lokálnu autoritu.Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, vymieňa sa celé svietidlo.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációkat kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatónál.A lámpatestben lévő fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás elér az élettartama végét, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.

ROM - ATENŢIE! Opriţi întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele ţări, operaţiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informaţii, contactaţi autoritatea locală care gestionează energia electrică.Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârşitul duratei de viaţă, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

CZE - DŮLEŽITÉ! Pšed instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích smějí instalaci provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.Svítidelný zdroj tohoto svítidla není náhraditelný; když svítidelný zdroj dosáhne konce svého života, celé svítidlo je nutné nahradit.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah smejo električna napeljavo napeljevati le pooblaščeni električarji. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki ni zamenljiv, tj. po poteku življenjske dobe svetlobnega vira je treba zamenjati celo svetilko.

GRC - Ξέχτε πάντα την παροχή ρεύματος πριν από την έναρξη των εργασιών εγκατάστασης. Σε ορισμένες χώρες οι εργασίες εγκατάστασης επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ενέργειας. Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί· όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

TUR - ¥ NEMLİ! Kuruluma baklamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı kullanım süresinin sonuna ulaktığında armatür değiştirilir.

BGR - Винаги изключвайте захранването преди започване на монтажните работи. В някои страни монтажните работи по електрическите инсталации могат да се извършват само от оторизиран електротехник. Обърнете се към местните власти за съвет. Източникът на светлина в това осветително тяло не може да се сменя; когато източникът на светлина достигне края на експлоатационния си живот, цялото осветително тяло трябва да се смени.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.Izvor svetlosti ove svetiljke ne može se zameniti; kada izvor svetlosti pregori, zamenjuje se cela svetiljka.

RUS - Всегда отключайте электропитание перед началом установки. В некоторых странах электромонтажные работы разрешается выполнять только уполномоченным специалистам-электрикам. Обратитесь в местные органы власти за консультацией. Источник света данного светильника не подлежит замене; по истечении срока службы источника света необходимо заменить весь светильник.

مهم: احرص دائمًا على إيقاف تشغيل الطاقة قبل بدء التركيب. في بعض البلدان، لا يجوز إجراء التركيبات الكهربائية إلّا بواسطة كهربائي مُدرَّب. يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.

Pobrano z mamadecor.pl



DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan v[illegible]e skadelige for menneskers sundhed og for milj[illegible], hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke h[illegible]ndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er m[illegible]rket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke m[illegible]ortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles s[illegible]skilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne p[illegible]genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. N[illegible]nere information kan f[illegible]hos kommunens tekniske forvaltning.

SWE -Hur anv[illegible]dare i privathush[illegible]nom EU kasserar utrustning p[illegible]korrekt s[illegible]. Denna symbol visar att den h[illegible]produkten inte f[illegible]kasseras tillsammans med vanligt hush[illegible]savfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada m[illegible]niskor och milj[illegible]m den inte hanteras p[illegible]korrekt s[illegible]. Du ansvarar f[illegible]att överl[illegible]na produkten till l[illegible]pligt insamlingsst[illegible]e f[illegible]återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. N[illegible]du kasserar produkten s[illegible]att den kan återvinnas p[illegible]s[illegible]hj[illegible]der du till att f[illegible]bidra att den p[illegible]verkar natur och milj[illegible]negativt och du bidrar till att skydda m[illegible]niskors h[illegible]a. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du f[illegible]via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik d[illegible]du k[illegible]e produkten.

NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan for[illegible]sake skade p[illegible]menneskers helse og p[illegible]milj[illegible] hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar [illegible]levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved [illegible]levere utstyret til resirkulering bidrar du til [illegible]ndre at disse produktene p[illegible]r naturen og milj[illegible] unødig belastning, samt til [illegible]beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kj[illegible]e produktet hvis du [illegible]sker mer informasjon om riktig kassering.

ISL - F[illegible]gun t[illegible]gangsefna fr[illegible]aotendum [illegible]einkaheimilum [illegible]Evr[illegible]usambandinu. [illegible]etta tákn gefur til kynna a[illegible]ekki m[illegible]arga [illegible]essari vöru me[illegible]a heimilissorpi. Rafmagns og rafeindab[illegible]a[illegible] innihalda efni sem geta valdi[illegible]skai[illegible]heilsu fólks og umhverfi ef [illegible]u eru ekki endurunnin r[illegible]ttan h[illegible]. [illegible]r [illegible]ábyrg[illegible]á[illegible] afhenda [illegible]eigandi sta[illegible] endurvinnslu rafmagns og rafeindatæ[illegible]. [illegible]egar [illegible] afhendir til r[illegible]ar endurvinnslu, hj[illegible]ar [illegible]á[illegible]koma [illegible]eg fyrir a[illegible]essar vöru valdi [illegible]fa skai[illegible]á[illegible]u og umhverfi og vi[illegible]ernda heilsu manna. Til a[illegible] frekari upplÍsingar um r®tta fºrgun, vinsamlegast hafÍ samband viÐ Í³n borgaryfirvöld, m[illegible]u m[illegible]ustuf[illegible]everslunina [illegible] sem [illegible]keypti vöruna.

NLD - Recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie: Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FRA - Élimination des appareils mis au rebut par les m®nages dans l'Union europ[illegible]enne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas [illegible]tre jet[illegible]avec les d[illegible]chets m[illegible]agers ordinaires. Les appareils l[illegible]ectriques et l[illegible]ectroniques contiennent des substances nuisibles [illegible]a sant[illegible]umaine et l'[illegible]environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilit[illegible]de disposer vos appareils dans les centres de collecte d[illegible]sign[illegible]pour le recyclage des [illegible]quipements [illegible]lectriques et [illegible]lectroniques. En confiant votre appareil [illegible]un centre de recyclage d[illegible]sign[illegible]vous contribuez [illegible]a pr[illegible]servation de la nature et de l'environnement ainsi qu'[illegible]a protection de la sant[illegible]umaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'[illegible]limination correcte de vos d[illegible]chets, contactez les autorit[illegible]locales, le service de collecte des ordures m[illegible]agi[illegible]es ou le magasin dans lequel vous avez achet[illegible]e produit.

DEU - Entsorgung von Altger[illegible]en durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europ[illegible]schen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restmüll[illegible]entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikger[illegible]e enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgem[illegible]er Wiederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen k[illegible]nen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikger[illegible]e an einer daf[illegible]vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgem[illegible]en Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit zu schützen. Für weitere Informationen bez[illegible]lich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr st[illegible]dtisches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll[illegible]Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminaci[illegible]e equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Uni[illegible]Europea. Este s[illegible]bolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos dom[illegible]sticos. Los equipos el[illegible]ricos y electr[illegible]sticos contienen sustancias que pueden da[illegible]e la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados el[illegible]ricos y electr[illegible]sticos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos da[illegible]en la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener m[illegible]informaci[illegible]sobre la eliminaci[illegible] correcta, p[illegible]gase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminaci[illegible]de desechos dom[illegible]sticos o la tienda donde compr[illegible]este producto.

PRT - Eliminaci[illegible]de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências privadas na Uni[illegible]Europeia. Este s[illegible]bolo indica que este produto n[illegible] deve ser eliminado juntamente com o lixo dom[illegible]stico. Os equipamentos el[illegible]ricos e eletrónicos contêm subst[illegible]cias que podem causar danos [illegible]saúde humana e ao meio ambiente se n«o forem reciclados corretamente. £ da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos el[illegible]ricos e eletrónicos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para obter mais informa[illegible]es sobre a elimina[illegible]correta, entre em contato com a C[illegible]para Municipal local, o servi[illegible]de recolha de lixo dom[illegible]stico ou a loja onde adquiriu este produto.

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. [illegible]esponsabilit[illegible]dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui [illegible]stato acquistato questo prodotto.

FIN - Kotitalouksien laiteromun hävittäminen EU-alueella. Symboli osoittaa, että[illegible] tätätuotetta ei saa hävittää[illegible]uun kotitalousjätteen mukana. Sähkö[illegible]a elektroniikkalaitteet sisältävät[illegible]aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä[illegible] hävitetä[illegible]asianmukaisesti. Sähkö[illegible]a elektroniikkalaiteromu on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät[illegible]aitteita aiheuttamasta ylimääräistä[illegible] kuormitusta luonnolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveyttä[illegible]isätietoja laitteiden asianmukaisesta hävittämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi jätehuollosta vastaavaan yritykseen tai myymälään josta hankit tämän tuotteen.

POL - Pozbywanie si[illegible]zu[illegible]ytego sprz[illegible]tu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, [illegible]e produktu nie wolno wyrzuca[illegible] wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprz[illegible] elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, kt·re w przypadku braku w[illegible]a[illegible]ciwego recyklingu mog[illegible]by[illegible] gro[illegible]ne dla ludzkiego zdrowia i [illegible]rodowiska. Obowi[illegible]zkiem u[illegible]ytkownika jest dostarczy[illegible] zu[illegible]yty sprz[illegible] elektryczny i elektroniczny do w[illegible]a[illegible]ciwego punktu zbi·rki celem przekazania do recyklingu. Postr[illegible]pu[illegible]c w ten spos·b, pomaga si[illegible] zapobiega[illegible] szkodom, jakie produkty te mog[illegible]yby wyrz[illegible]dzi[illegible] przyrodzie i [illegible]rodowisku, oraz wspiera si[illegible] ochron[illegible] ludzkiego zdrowia. Wi[illegible]ej informacji na temat w[illegible]a[illegible]ciwego sposobu przekazywania do utylizacji mo[illegible]a uzyska[illegible] w lokalnym urz[illegible]dzie miasta, firmie zajmuj[illegible]cej si[illegible] odbiorem odpad·w lub sklepie, kt·ry sprzeda[illegible] produkt.

HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim ku[illegible]anstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom ku[illegible]anstva. Elektri[illegible]ka i elektroni[illegible]ka oprema sadr¸e tvari koje mogu na¸koditi ljudskom zdravlju i ¸ivotnom okoli¸u ako ju se ne reciklira pravilno. Va¸a je odgovornost predati otpadnu elektri[illegible]ku i elektroni[illegible]ku opremu na predvi[illegible]enom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomaæete da se spre[illegible]i nepotrebno ugro¸avanje prirode i ¸ivotnog okoli¸a te za¸titi ljudsko zdravlje. Vi¸e informacija o pravilnom odlaganju potra¸ite u lokalnoj gradskoj slu¸bi, va¸oj komunalnoj slu¸bi za otpad ili u du[illegible]anu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

EST - Seadmete j[illegible]etmete k[illegible]emine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See s[illegible]bol n[illegible]ab, et seda toodet ei tohi k[illegible]elda koos teie muude olmej[illegible]etega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis v[illegible]ivad [illegible]e taastöö[illegible]use eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle e[illegible] andmise eest elektri- ja elektroonikaseadmete j[illegible]etmete [illegible]bertöö[illegible]use kogumispunkti. [illegible]eks [illegible]bertöö[illegible]useks [illegible]e andmisega aitate v[illegible]da ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Täiendava teabe saamiseks [illegible]e k[illegible]emise kohta v[illegible] p[illegible]ndust kohaliku linnakantselei, olmej[illegible]etmete k[illegible]aldamise teenistuse v[illegible]poega, kust te selle toote ostsite.

LVA - Ierīļu atkritumu izmeģana privČtajČs mČjsaimniecībČs Eiropas Savienībč. Ģis simbols nozīmČ, ka ģo produktu nedrīkst izmest mČjsaimniecības atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radīt kaitČjumu cilvČka veselībai un apkČrtČjai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. JĪs esat atbildīģi par elektrisku un elektronisku ierīļu nodoģanu ģim nolĪkam paredzČtČ savČkģanas punktČ. Nodrošot ģ¡s ierīces pČrstrČdei, jĪs palīdzat novČrst ģo produktu noplĪdi dabČ un apkČrtČjĪ vidČ, tČdČjČdi aizsargČjot cilvČku veselību. Papildu informČciju par pareizu nodoģanu atkritumos jautČjiet savČ paģvaldībČ, mČjsaimniecības atkritumu savČkģanas uzĀmumČ vai veikalČ, kurČ iegČdČjĀties ģo preci.

LTU - Įrangos atliekŲ ģalinimas privaļiŲ naudotojŲ namŲ Įkiuose Europos Sąjungoje. Ģis simbolis nurodo, kad gaminio negalima įmesti kartu su kitomis buitinĄmis atliekomis. Elektrinąje ir elektroninąje įrangoje yra medģiagŲ, galinļiŲ pakenkti ģmogaus sveikatai ir aplinkai, jei įranga netinkamai perdirbama. Privalote pristatyti elektrinĩ ir elektroninĩ įrangĄ Ī specialŲ atliekŲ surinkimo ir perdirbimo punktĄ. Pristatydami minątĄ įrangĄ tinkamai perdirbti, padedate įgvengti ģalos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti ģmogaus sveikatĄ. Daugiau informacijos apie tinkamĄ perdirbimĄ teiraukitĄs vietinąje miesto administracijoje, namŲ Ī kio atliekŲ tvarkymo tarnyboje arba ģio gaminio pardavimo vietoje.

SVK - Likvidšcia odpadu pouģívateľmi v s¼kromnŤch domšcnostiach v Eur·pskej

Pobrano z mamadecor.pl

¼nii. Tento symbol znamen§, że produkt sa nesmie zlikvidovaš s in͡m dom§cim odpadom. Elektrick® a elektronick® zariadenia obsahuj¼ l§tky, ktor® m¹żu pri nespr§vnej recykl§cii poškodiš ľudsk® zdravie a żivotn® prostredie. Ste zodpovedn² za odovzdanie na urļenom mieste zberu na recykl§ciu elektrick®ho a elektronick®ho odpadu. Odovzdan¨m na spr§vnu recykl§ciu pom¹żete pri zabraŘovan² zbytoļn®mu zašażovaniu pr²rody a żivotn®ho prostredia t͡mto produktom a chr§nen² ľudsk®ho zdravia. Viac inform§ci² o spr§vnej likvid§cii v§m poskytne lok§lny mestsk͡ ¼rad, servis na likvid§ciu dom§ceho odpadu alebo person§l predajne, kde ste produkt zak¼pili.

HUN - Mag§ncélokra haszn§lt berendez§sek hullad§kk§nt val kezel§se az Eur§pai Uni§ban. Az ¨bra azt jelenti, hogy a term§ket nem dobhatja ki h§ztart§si hullad§kk§nt. Az elektromos ®s elektronikus berendez§sek olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes §jrahasznos§t§s hi§ny§ban k§ros hatással lehetnek az emberi eg®szs®gben ®s a kᵒrnyezetben. Az ¥n felelŘss®ge, hogy leadja Řket az elektromos ®s elektronikus berendez§sek hullad§kk§nt val §jrahasznos§t§sa l®tes²tett gy͡jtŘhelyen. ĉgy megelŘzi, hogy ezek a term®kek elker¿lhetŘ k§rt tegyenek a term®szetben, a kᵒrnyezetben, ®s v®di az emberi eg®szs®get. A hullad®kkezel®s megfelelŘ m·dj§r·l a helyi ᵒnkorm§nyzatn§l, a h§ztart§si hullad®k elsz§ll²t§s§t v®gzŘ szolg§ltat·n§l vagy a term®k v§s§rl§sa szerinti ¿zletn®l ®rdeklŘdhet.

ROM - Eliminarea deкeurilor de echipamente de cŁtre utilizatorii din gospodŁriile particulare din Uniunea EuropeanŁ. Acest simbol indicŁ faptul cŁ produsul nu trebuie aruncat ´mpreunŁ cu deкeurile menajere ale gospodŁriei dvs. Echipamentele electrice кi electronice conşin substanşe care pot dŁuna sŁnŁtŁşii umane кi mediului dacŁ nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. sŁ le predaşi la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice кi electronice uzate. Pred©ndu-le pentru o reciclare corectŁ, ajutaşi la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii кi mediului кi la protejarea sŁnŁtŁşii umane. Pentru mai multe informaşii referitoare la eliminarea corectŁ, contactaşi biroul local din oraкul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodŁriei dvs. sau magazinul de la care aşi achiziţionat acest produs.

CZE - Likvidace zaŚ²zen² po ukonļen² jejich poużıv§n² użivateli v soukrom͡ch dom§cnostech v zem²ch Evropsk® Unie. Tento symbol oznaļuje, że v͡robek nelze likvidovat jako bĎżn͡ domovn² odpad. Elektrick§ a elektronick§ zaŚ²zen² obsahuj² l§tky, kter® mohou b͡t żkodliv® lidsk®mu zdrav² a żivotn²mu prostŚed², pokud by nebyly odpov²daj²c²m zpŢsobem recyklov§ny. Je vaż² odpovĎdnost², abyste zaŚ²zen² odevzdali v m²stĎ urļen®m pro sbĎr elektrick͡ch a elektronick͡ch zaŚ²zen² urļen͡ch k recyklaci. Kdyż pŚed§te v͡robky k odpov²daj²c² recyklaci, pom§h§te zabr§nit, aby zbyteļnĎ zatĎżovaly pŚ²rodu a żivotn² prostŚed², a chr§n²te lidsk® zdrav². Dalż² informace t͡kaj²c² se spr§vn® likvidace z²sk§te na m²stn²m ¼ŚadĎ, u vaż² služby zajiżŚuj²c² likvidaci domovn²ho odpadu nebo v obchodĎ, ve kter®m jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol oznaļuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vażimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Elektriļna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko żkodujejo zdravju ljudi in okolju, ļe niso pravilno reciklirane. Vaża odgovornost je, da ta odpad prenesete na doloļeno zbirno mesto za recikliranje odpadne elektriļne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate prepreļiti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnażili naravo in okolje ter żļitite zdravje ljudi. Za veļ informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - [illegible]

TUR - Avrupa Birliĵindeki yaкayan ev kullanĕcĕlarĕnĕn kullandĕĵĕ atĕk ekipmanlarĕn atĕlmasĕ. Bu sembol, ¿r¿n¿n diĵer evsel atĕklarla birlikte atĕlmamasĕ gerektiĵini gᵒsterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doĵru кekilde geri dᵒn¿к¿m¿ saĵlanmazsa insan saĵlĕĵĕ ve evreye zararlĕ olabilecek maddeler ierir. Atĕk elektrikli ve elektronik ekipmanlarĕn belirlenen geri dᵒn¿к¿m noktalarĕna bĕrakĕlmasĕ sizin sorumluluĵunuzdadĕr. Doĵru geri dᵒn¿к¿m noktasĕna teslim ederek bu ¿r¿nlerin doĵaya ve evreye zarar vermesini engeller ve insan saĵlĕĵĕnĕ korumuк olursunuz. Doĵru atĕk imhasĕ yolu hakkĕnda daha fazla bilgi iin, l¿tfen кehirdeki yerel b¿ro, evsel atĕk imha servisi ya da ¿r¿n¿ aldĕĵĕnĕz maĵaza ile iletiкime gein.

BGR - [illegible]

SRB ï Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaĺinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol oznaļava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kuĺnim otpadom. Elektriļna i elektronska oprema sadrżi supstance koje mogu biti żtetne po zdravlje ljudi i żivotnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaża je odgovornost da otpadnu elektriļnu i elektronsku opremu predate na naznaļenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklażu spreļavate nepotrebno zagaĽivanje prirode i żivotne sredine i żtitite zdravlje ljudi. Za viże informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kuĺnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - [illegible]

[illegible]



DNK - Kun til indend¨rs brug.
SWE - Endast f¨r inomhusbruk.
NOR - Bare til innend¨rs bruk.
ISL - Notist aë¨ns innandyra.
NLD - Alleen voor gebruik binnenshuis.
FRA - Pour usage en int¨rieur uniquement.
DEU - Ausschlie¨lich f¨r den Innenbereich geeignet.
GBR - For indoor use only.
ESP - Solo para uso en interiores.
PRT - Apenas para uso interior.
ITA - Solo per uso interno.
FIN - Vain sis¨k¨ytt¨¨n.
POL - Do uŰytku tylko w pomieszczeniach zamkniňtych.
HRV - Samo za uporabu u zatvorenom.
EST - Ainult siseruumides kasutamiseks.
LVA - Lietożanai tikai iekġtelpŪs.
LTU - Naudoti tik patalpose.
SVK - Len pre použitie v interi®ri.
HUN - Csak belt¨ri haszn¨latra.
ROM - Numai pentru utilizarea ´n spaţii interioare.
CZE - Pouze pro vnitŚn² použit².
SVN - Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
GRC - [illegible]
TUR - Sadece kapalĕ alan kullanĕmĕ iindir.
BGR - [illegible]
SRB - Samo za upotrebu u zatvorenom.
RUS - [illegible]

[illegible]

FR **D¨claration de conformit¨ UE simplifi¨e**
Par la pr¨sente, Nordlux d¨clare que le produit d'¨clairage Nordlux Smart de type ¨quipement radio est conforme ¨ la directive 2014/53/UE. Le texte int¨gral de la d¨claration de conformit¨ UE est disponible ¨ l'adresse Internet suivante : https://nordlux.link/Smart-doc

D¨claration de conformit¨ simplifi¨e pour le Royaume-Uni
Par la pr¨sente, Nordlux d¨clare que le produit d'¨clairage Nordlux Smart de type ¨quipement radio est conforme ¨ la r¨glementation britannique RED Regulations 2017 NO.1206. Le texte int¨gral de la d¨claration de conformit¨ pour le Royaume-Uni est disponible ¨ l'adresse internet suivante : https://nordlux.link/Smart-doc

Directive ERP
Par la pr¨sente, Nordlux d¨clare que le produit d'¨clairage Nordlux Smart de type ¨quipement radio est conforme aux exigences en mati¨re d'¨coconception applicable aux produits li¨s ¨ l'¨nergie de la directive 2009/125/CE.

Consignes de s¨curit¨
Installation
- Ne pas connecter la lampe ¨ un circuit de gradateur, uniquement contr¹lable par l'application Nordlux Smart Light.
- Ne pas installer dans un endroit humide ; ¨viter le contact avec toute sorte de liquide ; nettoyer avec un chiffon sec.

Pobrano z mamadecor.pl

- Ne pas installer à proximité d'une source de chaleur. Ne pas exposer directement au soleil.

Réinitialisez votre appareil

Activer l'interrupteur principal 3 fois (intervalle de 2 s)

Spécifications des produits intelligents

Bande de fréquences : 2 400-2 483,5 MHz
Entrée : 220-240 V~50 Hz
Puissance radiofréquence maximale transmise < 10 dBm
Alimentation mode veille en réseau : 0,50 W
Extension du réseau de dispositifs : jusqu'à 50 pcs de source lumineuse

EN

Simplified EU declaration of conformity

Hereby, Nordlux declares that the radio equipment type Nordlux Smart light product is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:https://nordlux.link/Smart-doc

Simplified UK declaration of conformity

Hereby, Nordlux declares that the radio equipment type Nordlux Smart light product is in compliance with UK RED Regulations 2017 NO.1206.

The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: https://nordlux.link/Smart-doc

ERP directive

Hereby, Nordlux declares that the radio equipment type Nordlux Smart light product is in compliance with ecodesign requirements for energy-related products Directive 2009/125/EC.

Safety information:
Installation
- Don't connect the lamp to a dimmer circuit, only controllable by Nordlux Smart Light app.
-Don't install in a humid area,avoid contact with all sorts of liquid, clean with a dry wipe.
-Don't set up near heat source. Don't expose to direct sunlight.

Reset your device
Toggle the main switch 3 times(interval 2s)
Smart product specifications
Frequency band: 2400-2483.5MHz
Input: 220-240V~50Hz
Maximum transmitted radio-frequency power <10dBm
Networked standby power: 0.50W
Expand network of devices: up to 50 pcs light source

DE

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nordlux, dass der Funkgerätetyp Nordlux Smart Light der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: https://nordlux.link/Smart-doc

Vereinfachte UK-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nordlux, dass der Funkgerätetyp Nordlux Smart Light den UK RED Regulations 2017 NO.1206 entspricht. Der vollständige Text der UK-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: https://nordlux.link/Smart-doc

ERP-Richtlinie

Hiermit erklärt Nordlux, dass der Funkgerätetyp Nordlux Smart Light die Ökodesign-Anforderungen für energieverbrauchsrelevante Produkte der Richtlinie 2009/125/EG erfüllt.

Sicherheitsinformationen :
Anwendung
- Die Leuchte nicht an einen Dimmerkreis anschließen, da sie nur über die Nordlux Smart Light App steuerbar ist.
- Nicht in einem feuchten Bereich installieren, Kontakt mit allen Arten von Flüssigkeiten vermeiden, mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen. Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.

Gerät zurücksetzen

Schalten Sie den Hauptschalter 3 Mal hin und her (Intervall 2s)

Intelligente Produktspezifikationen

Frequenzband: 2400–2483,5 MHz
Eingang:220–240 V~50 Hz
Maximal übertragene Hochfrequenzleistung <10 dBm
Vernetzte Standby-Leistung: 0,50 W
Erweiterung des Netzwerks an Geräten: bis zu 50 Lichtquellen

NL

Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Nordlux dat het Nordlux Smart Light-product van het type radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: https://nordlux.link/Smart-doc

Vereenvoudigde Britse Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Nordlux dat het Nordlux Smart Light-product van het type radioapparatuur voldoet aan de Britse RED-regelgeving 2017 Nr. 1206. De volledige tekst van de Britse Verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: https://nordlux.link/Smart-doc

ErP-richtlijn

Hierbij verklaart Nordlux dat het Nordlux Smart Light-product van het type radioapparatuur voldoet aan de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten van Richtlijn 2009/125/EG.

Veiligheidsinformatie :
Installatie
- Sluit de lamp niet aan op een dimmercircuit, alleen te bedienen met de Nordlux Smart Light-app.
- Installeer de lamp niet in een vochtige ruimte, vermijd contact met alle soorten vloeistoffen en reinig hem met een droog doekje.
- Plaats de lamp niet in de buurt van een warmtebron. Stel de lamp niet bloot aan direct zonlicht.

Uw apparaat resetten

Schakel de hoofdschakelaar 3 keer in (interval 2 s)

Smart-productspecificaties

Frequentieband: 2400-2483,5 MHz
Ingang:220-240 V~50 Hz
Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen <10 dBm
Netwerkvermogen stand-by: 0,50 W
Breid het netwerk van apparaten uit: max. 50 lichtbronnen

DA

Forenklet overensstemmelseserklæring (EU)

Nordlux erklærer hermed, at dette Nordlux Smart belysningsprodukt af radioudstyrstypen er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://nordlux.link/Smart-doc

Forenklet overensstemmelseserklæring (UK)

Nordlux erklærer hermed, at dette Nordlux Smart belysningsprodukt af radioudstyrstypen er i overensstemmelse med UK RED Regulations 2017 NO.1206. Den fulde tekst af den britiske overensstemmelseserklæring er tilgængelig på følgende internetadresse: https://nordlux-.link/Smart-doc

ERP-direktiv

Hermed erklærer Nordlux, at dette Nordlux Smart belysningsprodukt af radioudstyrstypen er i overensstemmelse med krav til miljørenligt design for energirelaterede produkter, Direktiv 2009/125/EF.

Sikkerhedsinformation:
Installation
- Tilslut ikke lampen til et lysdæmperkredsløb, kan kun styres via Nordlux Smart Light-appen.
- Må ikke installeres i et fugtigt område, undgå kontakt med alle slags væsker, rengøres med en tør klud.
- Må ikke stilles op i nærheden af varmekilde. Må ikke udsættes for direkte sollys.

Nulstil din enhed

Tænd og sluk på hovedafbryderen 3 gange (med 2 sekunders mellemrum)

Specifikationer for smart-produktet

Frekvensbånd: 2400-2483,5MHz
Input: 220-240V~50Hz
Maksimal transmitteret radiofrekvent effekt <10dBm
Standbystrøm i netværkstilstand: 0,50W
Udvid netværk af enheder: op til 50 lyskilder

SV

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed intygar Nordlux att radioutrustningen av typen Nordlux Smart light-produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: https://nordlux.link/Smart-doc

Förenklad brittisk försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Nordlux att radioutrustningen av typen Nordlux Smart light-produkt överensstämmer med den brittiska RED Regulations 2017 nr 1206. Den fullständiga texten till den brittiska försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: https://nordlux-.link/Smart-doc

ERP-direktivet

Härmed intygar Nordlux att radioutrustningen av typen Nordlux Smart light-produkt överensstämmer med ekodesignkraven för energirelaterade produkter i direktiv 2009/125/EG.

Säkerhetsinformation:
Installation
– Anslut inte lampan till en dimmerkrets, endast reglerbar med Nordlux Smart Light-appen.
– Installera inte i ett fuktigt utrymme, undvik kontakt med alla typer av våtska, rengöras med en torr trasa.
– Förvara inte i närheten av en värmekälla. Utsätt inte för direkt solljus.

Återställ din enhet

Växla huvudströmbrytaren 3 gånger (intervall 2 s)

Specifikationer för Smart-produkter

Frekvensband: 2 400–2 483,5 MHz
Ingång:220–240 V~50 Hz
Maximal överförd radiofrekvensstyrka: <10 dBm
Nätverksansluten förbrukning i viloläge: 0,50 W
Utöka enhetsnätverk: upp till 50 st. ljuskällor

FI

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nordlux vakuuttaa täten, että Nordlux Smart light -radiolaitetyyppi on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla kokonaisuudessaan seuraavasta Internet-osoitteesta: https://nordlux.link/Smart-doc

Yksinkertaistettu Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nordlux vakuuttaa täten, että Nordlux Smart light -radiolaitetyyppi on UK RED-säädösten 2017 NO.1206 mukainen. Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla kokonaisuudessaan seuraavasta Internet-osoitteesta: https://nordlux.link/Smart-doc

ERP-direktiivi

Nordlux vakuuttaa täten, että Nordlux Smart light -radiolaitetyyppi on energiaan liittyvien tuotteiden ekologisen suunnittelun direktiivin 2009/125/EY vaatimusten mukainen.

Turvallisuustiedot :
Asennus
- Älä liitä lamppua himmennyspiiriin, sitä voidaan ohjata vain Nordlux Smart Light -sovelluksella.

Pobrano z mamadecor.pl

- [illegible]asenna kosteaan paikkaan, v[illegible]kosketusta kaikenlaisten nesteiden kanssa, puhdista kuivalla pyyhkeell[illegible]
- [illegible]asenna l[illegible]m[illegible]l[illegible]een l[illegible]eisyyteen. [illegible]ltista suoralle auringonvalolle.

Laitteen nollaaminen
K[illegible]ynn[illegible]ytkint[illegible]kolme kertaa (2 sekunnin v[illegible]in)
Tuotteen tekniset tiedot
Taajuusalue: 2 400–2 483,5 MHz
Syö[illegible]220–240 V ~ 50 Hz
Suurin l[illegible]tetettävä radiotaajuusteho <10 dBm
Valmiustilavirta verkossa: 0,50 W
Laajenna laiteverkkoa: jopa 50 valonl[illegible]dettä

NO

Forenklet EU-samsvarserkl[illegible]ring
Nordlux erkl[illegible]rer herved at radioutstyrstypen Nordlux Smart Light-produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserkl[illegible]ringen er tilgjengelig p[illegible]følgende internettadresse: https://nordlux.link/Smart-doc
Forenklet britisk samsvarserkl[illegible]ring
Herved erkl[illegible]rer Nordlux at radioutstyrstypen Nordlux Smart Light-produktet er i samsvar med UK RED Regulations 2017 NO.1206. Den fullstendige teksten til den britiske samsvarserkl[illegible]ringen er tilgjengelig p[illegible]følgende internettadresse: https://nordlux.link/Smart-doc
ERP-direktiv
Herved erkl[illegible]rer Nordlux at radioutstyrstypen Nordlux Smart Light-produkt er i samsvar med økodesignkrav for energirelaterte produkter direktiv 2009/125/EF.
Sikkerhetsinformasjon :
Montering
– Ikke koble lampen til en dimmerkrets. Den kan kun styres av Nordlux Smart Light-appen.
– Ikke installer den i et fuktig omr[illegible]de, unngå kontakt med alle slags væsker og rengj[illegible]den med en tørr klut.
– Må[illegible]kke settes opp nær en varmekilde. – Må[illegible]kke utsettes for direkte sollys.
Tilbakestill enheten
Vipp hovedbryteren 3 ganger (intervall 2 s)
Spesifikasjoner for smartproduktet
Frekvensbånd: 2400–2483,5 MHz
Inngang:220–240 V~50 Hz
Maksimal overf[illegible]radiofrekvenseffekt < 10 dBm
Nettverkstilkoblet standby-strøm: 0,50 W
Utvid nettverket av enheter: opptil 50 lyskilder

PL

Uproszczona deklaracja zgodnoŚci UE
Firma Nordlux oŚwiadcza niniejszym, Że wykorzystujĄcy promieniowanie radiowe produkt Nordlux Smart Light jest zgodny z DyrektywĄ 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodnoŚci UE jest dostĘpny pod adresem https://nordlux.link/Smart-doc.
Uproszczona deklaracja zgodnoŚci dla Wielkiej Brytanii
Niniejszym firm Nordlux oŚwiadcza, Że wykorzystujĄcy promieniowanie radiowe produkt Nordlux Smart Light jest zgodny z brytyjskimi przepisami RED 2017 nr 1206. Pełny tekst brytyjskiej deklaracji zgodnoŚci jest dostĘpny pod adresem https://nordlux.link/Smart-doc.
Dyrektywa ErP
Niniejszym firma Nordlux oŚwiadcza, Że wykorzystujĄcy promieniowanie radiowe produkt Nordlux Smart Light jest zgodny z wymogami Dyrektywy 2009/125/WE ustanawiającą og·lne zasady ustalania wymog·w dotyczĄcych ekoprojektu dla produkt·w zwiĄzanych z energiĄ.
Informacje dotyczĄce bezpieczeŃstwa
Instalacja
- Nie podłĄczaĆ lampy do obwodu Ściemniacza, sterowaĆ niĄ wyłĄcznie za pomocĄ aplikacji Nordlux Smart Light.
- Nie instalowaĆ produktu w wilgotnym miejscu, chroniĆ go przed kontaktem z wszelkiego rodzaju płynami, czyŚciĆ suchĄ Ściereczką.
- Nie umieszczaĆ produktu w pobliżu Źr·dła wysokiej temperatury. Nie wystawiaĆ produktu na bezpoŚrednie oddziaływanie promieni słonecznych.
Reset urzĄdzenia
Trzykrotnie przełĄczyĆ g·wny wyłĄcznik (w dwusekundowych odstępach).
Specyfikacje produktu Smart
Pasmo czĄstotliwoŚci: 2400-2483,5 MHz
WejŚcie:220-240 V~50 Hz
Maksymalna transmitowana moc czĄstotliwoŚci radiowej <10 dBm
Zasilanie w trybie czuwania: 0,50 W
Rozszerzenie sieci urzĄdzeŃ: do 50 Źr·deł Światła

ES

Declaraci[illegible]n de conformidad para la UE simplificada
Por la presente, Nordlux declara que el equipo de radio Nordlux Smart Light cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaraci[illegible]n de conformidad para la UE est[illegible]disponible en la siguiente direcci[illegible]n de Internet: https://nordlux.link/Smart-doc
Declaraci[illegible]n de conformidad para el Reino Unido simplificada
Por la presente, Nordlux declara que el equipo de radio Nordlux Smart Light cumple con las normas RED del Reino Unido 2017 NO.1206. El texto completo de la declaraci[illegible]n de conformidad para el Reino Unido est[illegible]disponible en la siguiente direcci[illegible]n de Internet: https://nordlux-.link/Smart-doc
Directiva ERP
Por la presente, Nordlux declara que el equipo de radio Nordlux Smart Light cumple con los requisitos de dise[illegible]ecol[illegible]ico para productos relacionados con la energ[illegible]a de la directiva 2009/125/CE.
Informaci[illegible]n de seguridad :
Instalaci[illegible]
-No conecte la luminaria a un atenuador; solo debe controlarse mediante la aplicaci[illegible]Nordlux Smart Light.
-No instale la luminaria en un lugar h[illegible]medo; evite el contacto con cualquier tipo de l[illegible]quidos; limpie con un pa[illegible]seco.
-No instale la luminaria cerca de una fuente de calor. No exponga la luminaria a luz solar directa.
Restablecimiento del dispositivo
Encienda y apague el interruptor principal tres veces (en intervalos de dos segundos)
Especificaciones del producto Smart
Banda de frecuencia: 2400-2483,5 MHz
Entrada:220-240 V ~ 50 Hz
Potencia m[illegible]xima de radiofrecuencia transmitida <10 dBm
Consumo de reserva en red: 0,50 W
Ampliar la red de dispositivos: hasta 50 luminarias

PT

Declara[illegible]de conformidade simplificada da UE
A Nordlux declara que o produto de equipamento de r[illegible]o Nordlux Smart light est[illegible]em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declara[illegible]de conformidade da UE est[illegible]dispon[illegible]el no seguinte endere[illegible]de Internet: https://nordlux.link/Smart-doc
Declara[illegible]de conformidade simplificada do Reino Unido
Pelo presente, a Nordlux declara que o produto de equipamento de r[illegible]o Nordlux Smart light est[illegible]em conformidade com os Regulamentos RED 2017 N.[illegible]206 do Reino Unido. O texto completo da declara[illegible]de conformidade do Reino Unido est[illegible]dispon[illegible]el no seguinte endere[illegible]de Internet: https://nordlux.link/Smart-doc
Diretiva ERP
Pelo presente, a Nordlux declara que o produto de equipamento de r[illegible]o Nordlux Smart ligh est[illegible]em conformidade com os requisitos de design ecol[illegible]co para produtos relacionados com a energia, Diretiva 2009/125/CE.
Informa[illegible]s de seguran[illegible]:
Instala[illegible]
-N[illegible]ligue a l[illegible]mpada a um circuito dimmer, apenas control[illegible]el pela aplica[illegible]Nordlux Smart Light.
-N[illegible]instale numa [illegible]ea h[illegible]mida, evite o contacto com todo o tipo de l[illegible]quido, limpe com um pano seco.
-N[illegible]instale perto de uma fonte de calor. N[illegible]exponha [illegible]uz solar direta.
Redefinir o seu dispositivo
Alterne o interruptor principal 3 vezes (intervalo de 2 s)
Especifica[illegible]s de produtos Smart
Faixa de frequ[illegible]cia: 2400-2483.5 MHz
Entrada:220-240V~50Hz
Pot[illegible]cia m[illegible]xima de radiofrequ[illegible]cia transmitida <10 dBm
Energia em espera em rede: 0,50 W
Expandir rede de dispositivos: at[illegible]50 unidades de fonte de luz

nordlux®
www.nordlux.com
Nordlux A/S · [illegible]tre Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies